



CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
COMMITTEE OF THE WHOLE

April 4, 2018, 8:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Opening of the meeting
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of pecuniary interests
4. Delegations / Presentations
5. Petitions / Correspondence
 - 5.1 Resolution from the Champlain Township regarding the FPPA Regulations - Firefighter Certification 5
6. Notice of Motion
7. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.
8. Report from the United Counties of Prescott and Russell
9. Committee/Staff Reports
 - 9.1 Retail Business Establishment Hours of Operation 9

9.2	2018-32 - to remove the Holding Zone (h) symbol and change the zoning category for the lots described as being Part of Lot 12, Concession 3 and Parts 1, 2 and 3 on Plan 50R-10679	31
9.3	Demande de remboursement des frais de demande pour un amendement au règlement de zonage	39
9.4	Multi-Year Accessibility Plan / Accessible Customer Service Policy	45
9.5	Request from Club de badminton l'Escale	73
9.6	Limit of the annual debt-paydown	77
9.7	Statement of development charges 2017	85
9.8	Replacement of culverts at the intersection of Butler and Legault roads	97
9.9	Official Plan Amendment, Zoning By-law Amendment, Subdivision - Brigil	105
9.10	Redevelopment project – Jean-Marc Lalonde Arena	191
9.11	Signature of an agreement – Clarence Creek arena community Hall renovation	245
10.	Other items	
11.	Adjournment	



CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
COMITÉ PLÉNIER

le 4 avril 2018, 20 h 00

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires
4. Délégations / Présentations
5. Pétitions / Correspondance
 - 5.1 Résolution du canton de Champlain au sujet de la réglementation de la FPPA - certification des pompiers 5
6. Avis de motion
7. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.
8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell
9. Rapports des Comités/Services
 - 9.1 Heures d'ouverture pour les commerces de détail 9

9.2	2018-32 - pour retirer le symbole d'aménagement différé (h) et changer le zonage de la propriété décrites comme étant une Partie du lot 12, concession 3 et les parties 1, 2 et 3 sur le Plan 50R-10679	31
9.3	request for a complete reimbursement of application fees for a Zoning by-law amendment	39
9.4	Plan pluriannuel d'accessibilité / Politique sur l'accessibilité des services à la clientèle	45
9.5	Demande Club de badminton l'Escale	73
9.6	Limite de remboursement annuelle de la dette	77
9.7	État des transactions du fonds de réserve des redevances d'aménagement de l'année 2017	85
9.8	Remplacement de ponceaux à l'intersection des chemins Butler et Legault	97
9.9	Amendement au plan officiel et au règlement de zonage subdivision Brigil	105
9.10	Projet de réaménagement – Aréna Jean-Marc Lalonde	191
9.11	Signature d'entente – Rénovations de la salle communautaire de l'aréna de Clarence Creek	245
10.	Autres items	
11.	Ajournement	